



COMITÉ DE LIAISON MINE CASA BERARDI
RENCONTRE 6 – PLAN DE RESTAURATION ET BIODIVERSITÉ

COMPTE RENDU

13 octobre 2020

Version adoptée

Compte rendu rédigé par



INFORMATION GÉNÉRALE

- ◆ **Date** : 13 octobre 2020
- ◆ **Durée** : 18h30 à 20h30
- ◆ **Lieu** : Rencontre virtuelle – Plateforme Zoom
- ◆ **Nombre de participants** : 8 participants excluant les représentants de Mine Casa Berardi

NOTE D'INTRODUCTION

Transfert Environnement et Société (ci-après Transfert) a été mandaté par Hecla Québec – Mine Casa Berardi (ci-après Hecla) pour assurer l'animation, la facilitation des échanges ainsi que la prise de notes de la rencontre faisant l'objet du présent compte rendu, à titre de tiers indépendant. Ce document n'est pas un verbatim, mais rapporte les principaux éléments des échanges tenus. La vulgarisation scientifique, la transparence et la rigueur sont les principes ayant guidé l'élaboration du présent document.

Le compte rendu est validé par les membres du Comité avant d'être rendu public, de façon à s'assurer que le document traduise avec justesse la nature des informations présentées et des échanges tenus lors de la rencontre. Le présent compte rendu se veut non-nominatif pour les membres afin de préserver leur liberté de parole. Les interventions ont été consignées dans l'ordre qu'elles ont été adressées.

MOT DE BIENVENUE

Madame Lévis, de Transfert, souhaite la bienvenue aux participants à cette rencontre n° 6 du Comité de liaison de Mine Casa Berardi (ci-après le Comité).

Mme Blackburn et Mme Blier souhaitent la bienvenue aux nouveaux membres. Elles expliquent que les sièges suivants ont été comblés depuis la dernière rencontre :

- ✓ Citoyen, Nord-du-Québec
- ✓ Municipal, Nord-du-Québec
- ✓ Substitut, Municipal Abitibi-Ouest

OBJECTIFS DE LA RENCONTRE

Mme Lévis présente les objectifs de la rencontre :

- ✓ Procéder aux suivis de la R5 du 26 mai 2020
- ✓ Partager les mises à jour en lien avec les opérations
- ✓ Présenter les suivis environnementaux
- ✓ Présenter le plan de restauration et de la biodiversité
- ✓ Procéder à la validation annuelle des communautés d'intérêt

DÉROULEMENT DE LA RENCONTRE

Mme Lévis précise ensuite le déroulement proposé pour la rencontre :

- ✓ Mot de bienvenue
- ✓ Présentation des objectifs et du déroulement de la rencontre
- ✓ Tour de table (Partage Santé-sécurité – Environnement)
- ✓ Suivis de la rencontre précédente
- ✓ Prise de photo annuelle du Comité
- ✓ Adoption du compte rendu de la rencontre précédente
- ✓ Proposition du Calendrier 2021
- ✓ Validation annuelle des communautés d'intérêt
- ✓ Validation du contenu et des intentions de distribution du Bilan annuel
- ✓ Mise à jour sur les opérations
- ✓ Suivis environnementaux
- ✓ Mise à jour sur le projet de la Fosse 160 et suivi du processus en cours
- ✓ Mise à jour sur les relations avec la communauté
- ✓ Suivi des signalements
- ✓ Présentation thématique #1: Plan de restauration
- ✓ Période de questions
- ✓ Présentation thématique # 2 : Biodiversité
- ✓ Période de questions
- ✓ Tour de table
- ✓ Mot de la fin

Mme Lévis demande aux participants si l'ordre du jour leur convient et les membres confirment que oui.

TOUR DE TABLE

Avant de débiter le tour de table, Mme Lévis demande aux membres s'ils ont un partage Santé-sécurité ou Environnement à faire.

QUESTIONS OU COMMENTAIRES	RÉPONSES
Intervention 1.	
<p>À titre de partage environnement, le Conseil régional de l’environnement de l’Abitibi-Témiscamingue (CREAT) a récemment mis en place un concours de « chasse aux déchets sauvages ». L’intervenant a pris part à la campagne de promotion la semaine dernière à Senneterre. Pour l’occasion, l’entreprise Produits Forestiers Résolu a érigé un barrage afin de sensibiliser les usagers sur la sécurité sur les chemins forestiers, mais aussi sur la gestion des déchets. Il souligne qu’il y a plusieurs façons de participer au concours et que les prix à gagner sont intéressants¹.</p>	<p>Mme Lévis remercie le membre.</p>

Mme Lévis invite ensuite les participants à prendre part à un tour de table virtuel afin de partager des échos de leur milieu et des sujets d’intérêt autant pour les membres que pour l’équipe de la mine. Au bénéfice des nouveaux membres, elle invite également les participants à se présenter.

QUESTIONS OU COMMENTAIRES	RÉPONSES
Intervention 2.	
<p>Mme Bergeron souhaite la bienvenue aux nouveaux membres et explique que son rôle consiste à prendre les notes lors des rencontres et à assister Mme Blackburn dans les échanges avec les membres.</p>	
Intervention 3.	
<p>Mme Blier indique qu’elle est Directrice du développement durable chez Hecla et qu’elle a travaillé, conjointement avec Transfert, à la mise en place du Comité.</p>	
Intervention 4.	
<p>L’intervenant partage que la Ville de La Sarre travaille encore assidûment sur les mesures sanitaires contre la COVID-19.</p> <p>Elle ajoute qu’en lien avec la chasse aux déchets, la Ville de La Sarre a voulu mettre en place des actions concrètes afin de mettre fin aux dépotoirs sauvages se trouvant près de la Ville. Une personne a été mandatée afin de documenter les incidents et les actions prises pour assurer le nettoyage et la prise en charge des récalcitrants.</p>	<p>Mme Lévis remercie le membre.</p>

¹ Pour plus d’informations : <https://www.creat08.ca/concours-la-chasse-aux-dechets-sauvages-2020>

QUESTIONS OU COMMENTAIRES	RÉPONSES
Intervention 5.	
<p>L'intervenant explique que les consignes sanitaires varient d'une province à l'autre et que le télétravail est maintenu du côté de son organisation.</p>	<p>Mme Lévis remercie le membre.</p>
Intervention 6.	
<p>L'intervenant partage que cet été, l'OBVAJ a organisé une visite pédagogique avec le campus de Chibougamau, du Cégep de Saint-Félicien. Le groupe de protection de la faune se cherchait des activités environnementales en Abitibi. Ils ont pu travailler sur deux projets cet été :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Une prescription pour le rajeunissement écologique de sentiers au Lac Joannes; • Un projet de caractérisation de bandes riveraines résidentielles et agricoles. <p>Il indique que ces étudiants pourraient travailler sur des projets intéressants en collaboration avec la mine. Il propose de partager le rapport de l'activité avec les représentants d'Hecla.</p>	<p>Mme Lévis remercie le membre.</p>
Intervention 7.	
<p>L'intervenant partage que des élections ont eu lieu récemment à Pikogan pour trois postes de conseillers et les élues sont toutes des femmes. La communauté d'Abitibiwinni en est très fière.</p>	<p>Mme Lévis remercie le membre.</p>
Intervention 8.	
<p>L'intervenant explique que la Société du Plan Nord a récemment déployé une plateforme permettant d'offrir un répertoire des entreprises. Il est possible de faire des recherches de fournisseurs selon divers critères. Cette plateforme est accessible sur le site de l'ARBJ.²</p>	<p>Mme Lévis remercie le membre.</p>

² Pour plus d'informations : <https://arbj.ca/repertoire-entreprises/>

QUESTIONS OU COMMENTAIRES	RÉPONSES
Intervention 9.	
L'intervenant mentionne qu'il prendra connaissance des comptes rendus des dernières rencontres sous peu afin d'approfondir ses connaissances et de se mettre à jour, considérant qu'il s'agit d'une première rencontre pour lui.	Mme Blackburn souhaite la bienvenue à ce nouveau membre.
Intervention 10.	
L'intervenant explique que l'équipe de l'UQAT est de retour au bureau depuis le 10 août et que lui et son équipe ont accompagné les étudiants quant aux nouvelles mesures sanitaires mises en place.	Mme Lévis remercie le membre.

RETOUR SUR LA DERNIÈRE RENCONTRE

Mme Blackburn présente ensuite les suivis de la dernière rencontre.

SUGGESTIONS	SUIVIS ET MISES À JOUR
Présenter les suivis environnementaux du parc à résidus lors de la rencontre d'octobre	<input checked="" type="checkbox"/> Prévu à la présente rencontre
Fournir des précisions sur l'âge des travailleurs vs l'âge de la population en Abitibi-Ouest	<input checked="" type="checkbox"/> Mis en annexe au compte rendu de la R5
Inclure les journaux locaux suivants dans la diffusion des faits saillants des retombées économiques: <ul style="list-style-type: none"> ▪ Le Citoyen d'Abitibi-Ouest ▪ Le Jamésien ▪ Journal communautaire Le Vrai Citoyen - Normétal 	<input checked="" type="checkbox"/> Le Citoyen d'Abitibi-Ouest – édition du 5 août 2020 <input checked="" type="checkbox"/> Le Jamésien – édition du 7 septembre (aucune édition en août) <input checked="" type="checkbox"/> Pas réussi à entrer en contact le journal Le Vrai Citoyen
Avoir des informations concernant les retombées socio-économiques au NDQ	Suggestion à retenir pour une éventuelle mise à jour de l'étude de retombées socio-économiques
Enregistrer la rencontre sur la plateforme Zoom et rendre la rencontre disponible aux membres uniquement	Transfert recommande de privilégier les comptes rendus et les rencontres individuelles au besoin
Organiser une rencontre de mise à niveau avec les nouveaux membres	<input checked="" type="checkbox"/> Rencontre tenue le 29 septembre 2020 – Zoom

Mme Blackburn demande aux membres du Comité s'ils ont des questions. Il n'y a pas de question.

ADOPTION DU COMPTE RENDU

Mme Blackburn et Mme Bergeron indiquent que seules des modifications mineures leur ont été soumises, le compte rendu est donc considéré comme adopté.

PROPOSITION DU CALENDRIER 2021

Mme Lévis présente le calendrier de rencontres proposé pour 2021. Elle explique que cet exercice permettra aux membres de réserver rapidement les dates à leur calendrier pour la prochaine année.

Mme Blackburn explique que le contexte incertain de la pandémie a incité l'équipe d'Hecla à planifier des rencontres virtuelles pour 2021. Cela pourra être revu en fonction des mesures sanitaires du moment. Afin d'alléger chaque rencontre, il est proposé de tenir 4 rencontres au lieu de 3. De plus, toutes les dates proposées sont les mercredis soir, tel que demandé par les membres en 2019.

Mme Lévis présente ensuite les thématiques proposées. Elle explique que ce sont les mêmes que pour l'année 2020, comme le Comité est encore jeune, il serait bénéfique de refaire la planification autour des mêmes thématiques. Elle rappelle que ce calendrier n'empêche pas l'ajout de sujets en cours de route et durant les rencontres. En ce qui concerne les thématiques, elle demande au Comité s'il trouve que c'est représentatif. Le Comité est d'accord. Le Comité donne également son accord pour tenir 4 rencontres par année à partir de 2021.

VALIDATION ANNUELLE DES COMMUNAUTÉS D'INTÉRÊT

Mme Lévis explique que lors de la mise en place du Comité, il était de la volonté d'Hecla de respecter les exigences gouvernementales, mais aussi d'inclure un éventail plus large de groupes d'intérêt, qui ont d'ailleurs été invités lors de la rencontre publique de création. Elle explique que la composition du Comité semble toujours représentative des communautés d'intérêt identifiées initialement.

Au cours de l'exercice annuel de mise à jour des communautés d'intérêt pour la mine Casa Berardi, certaines parties ont été ajoutées, dans le but de bonifier les listes de distribution. Mme Lévis souligne que ces nouvelles parties prenantes sont déjà représentées par les sièges actuels qui composent le Comité.

Elle ajoute que pour répondre aux exigences du protocole sur les Relations avec les Autochtones et avec les collectivités de l'initiative Vers un Développement Minier Durable (VDMD), le Comité doit valider annuellement la représentativité des communautés d'intérêt au sein du Comité. Mme Lévis invite les participants à échanger à savoir si les secteurs proposés sont toujours représentatifs.

SECTEURS	
RÉSIDENTS	ABITIBI-OUEST
	NORD-DU-QUÉBEC
MUNICIPAL	ABITIBI-OUEST
	NORD-DU-QUÉBEC
COMMUNAUTÉ AUTOCHTONE	PIKOGAN
ÉCONOMIQUE	ABITIBI-OUEST
	NORD-DU-QUÉBEC
ENVIRONNEMENT	ABITIBI-OUEST / NORD-DU-QUÉBEC
ÉDUCATION / FORMATION	

QUESTIONS OU COMMENTAIRES	RÉPONSES
Intervention 11.	
L'intervenant indique qu'il est de la volonté de l'OBVAJ et du CREAT d'optimiser leur participation au sein des divers Comités de suivi et de liaison de l'Abitibi-Témiscamingue. Il s'interroge sur l'intérêt de la participation conjointe de ces deux organismes ou qu'ils soient substitués l'un de l'autre afin d'avoir un meilleur accès à l'information lors de ces rencontres.	<p>Mme Blackburn indique qu'elle est ouverte aux suggestions.</p> <p>Mme Blier ajoute que les comptes rendus et le bilan annuel du Comité sont disponibles au public, elle ne voit donc pas d'inconvénient à partager ces informations.</p>
Intervention 12.	
Un membre indique que le CREAT occupait un siège lors de la formation du Comité.	Mme Blier indique que c'était effectivement le cas, mais qu'elle a dû se retirer en raison de conflit d'intérêts de par son emploi.
Intervention 13.	
Un membre indique que la pertinence d'inclure le CREAT n'est pas démontrée puisque cet organisme œuvre principalement sur le territoire de l'Abitibi-Témiscamingue.	<p>Mme Lévis indique qu'en effet il y a plusieurs comités en Abitibi-Témiscamingue. Certaines personnes sont très sollicitées, il y a donc un avantage à ce que les organismes d'un même secteur travaillent de concert. Elle ajoute que le substitut au siège environnemental est aussi un représentant de l'OBVAT qui a participé récemment à la rencontre de mise à niveau.</p> <p>Elle explique que les autres parties intéressées peuvent consulter les documents sur le site internet et partager leurs commentaires avec le représentant de leur secteur respectif afin d'enrichir les échanges. Il est également possible de leur envoyer directement la documentation si tel est leur désir.</p>
Intervention 14.	
L'intervenant indique que cela lui convient.	

VALIDATION DU CONTENU ET DISTRIBUTION DU BILAN ANNUEL

Mme Lévis explique que la formule utilisée l'année dernière pour le Rapport d'activités annuel du Comité a semblé être appréciée par les membres et les autres personnes qui l'ont reçu. Elle rappelle les objectifs qui sont de mettre en lumière l'apport des membres du Comité dans une optique d'amélioration continue. Elle souligne qu'il s'agit du rapport d'activités du Comité et non de la mine. Elle suggère de conserver la même formule pour le bilan annuel de cette année.

Elle rappelle la séquence d'approbation qui consiste à envoyer au Comité la version préliminaire sans mise en page graphique en vue de recueillir leurs commentaires et leurs suggestions. Puis, un point est prévu à la

COMITÉ DE LIAISON – RENCONTRE 6 COMPTE RENDU

rencontre de janvier pour discuter du Bilan annuel. À la suite de l’approbation par les membres, une autre version visuellement plus intéressante est publiée sur le site internet d’Hecla Québec dans la section réservée au Comité et distribuée par courriel à la liste d’envoi. Une version électronique est également envoyée aux membres pour qu’ils puissent la transmettre à leur réseau de contacts.

Mme Lévis demande au Comité s’il est d’accord de conserver la même structure de Bilan que l’année dernière. Le Comité acquiesce. Elle demande ensuite si le processus de validation leur convient. Celui-ci leur convient.

Mme Blackburn ajoute qu’une exigence réglementaire exige le dépôt du document pour la fin mars, c’est pour cette raison que les deux versions sont publiées de façon successive sur le site Internet.

MISE À JOUR SUR LES OPÉRATIONS

Mme Blackburn présente ensuite les différentes mises à jour des mesures pour la COVID-19

- ✓ Maintien de toutes les mesures préventives et sanitaires implantées
- ✓ Maintien de flotte d’autobus (le double) pour le transport des travailleurs
- ✓ Réouverture de tous nos points de stationnements
- ✓ Mise sur pied d’un sous-comité d’employés COVID
- ✓ Distribution de masques (civils) à tous nos employés et à leur famille
- ✓ Activités de Noël : nouvelle formule pour 2020

Elle demande ensuite au Comité s’il y a des questions ou des commentaires. Il n’y a aucune question.

Mme Annie Blier, présente ensuite les faits saillants suivants :

- ✓ Arrêt général planifié des opérations à l’usine (*shutdown*)
 - Travaux d’entretien généraux des équipements
 - 15 au 21 juillet 2020
 - Mesures spécifiques en période de COVID-19
- ✓ Maintien de notre amélioration importante en matière de SST
 - Taux OSHA* est de 2,0 en date du 30 septembre 2020
 - 273 jours consécutifs sans accident compensable (en date du 13 octobre)
 - Objectif pour 2020 : 2
- ✓ Projet d’optimisation de nos opérations – *Vision Casa*
 - Projet entamé en juin 2020 (durée prévue : 6 à 9 mois)
 - Objectif: réaliser une évolution du site et renforcer davantage la culture d’amélioration continue de Casa Berardi pour assurer la pérennité de la mine
 - Accompagnement par une firme de consultants externe spécialisée

COMITÉ DE LIAISON – RENCONTRE 6 COMPTE RENDU

- Tous les employés de tous les départements sont invités à participer en soumettant leurs idées et suggestions pour bonifier les pratiques et les méthodes de production
- Concours au sein des équipes pour trouver le nom et le slogan du Projet

Mme Blier présente ensuite une synthèse des demandes de permis :

- ✓ Les permis obtenus
 - Fosse 160 : C.A. d'exploitation et C.A. détournement du ruisseau
 - Fosse 160 : Bail minier
 - Fosse 134 et halde mixte 3 : C.A. d'opération
- ✓ Les permis en attente de réponse
 - Plan de compensation pour l'habitat du poisson.
- ✓ Les prochaines étapes
 - Études techniques et environnementales

SUIVIS ENVIRONNEMENTAUX

Mme Blier présente le tableau des suivis environnementaux. Elle présente le suivi des poussières, qui est présenté annuellement, lors de la rencontre d'octobre. Puis, elle présente également les suivis environnementaux du parc à résidus minier, de même que certains faits saillants :

- ✓ Système de gestion des résidus miniers – maintenu et fonctionnel
- ✓ Inspection visuelle par un employé sur une base quotidienne
- ✓ Inspection documentée par un employé tous les mois
- ✓ Inspection statutaire annuelle par un ingénieur indépendant
- ✓ Revue indépendante effectuée en novembre 2018 par une firme externe
 - Correctifs demandés l'an dernier tous réalisés dans les délais prescrits
- ✓ Audit externe effectué par une firme indépendante en juin 2020

Mme Blier présente finalement le tableau des déversements de juin à septembre 2020. Elle demande au Comité s'il y a des questions ou des commentaires. Il n'y a aucune question.

MISE À JOUR SUR LE PROJET DE LA FOSSE 160

Mme Blier explique que comme à chaque rencontre, un point est prévu à l'ordre du jour pour discuter de la mise à jour de la fosse 160. Elle propose d'inclure ce point à la mise à jour des opérations. Elle présente le rappel des permis reçus :

- ✓ Certificats d'autorisation (exploitation et détournement du ruisseau) : 17 septembre 2020
- ✓ Bail minier : 23 septembre 2020

COMITÉ DE LIAISON – RENCONTRE 6
COMPTE RENDU

Puis, elle explique les prochaines étapes :

- ✓ Préparation du site
 - Travaux de décapage : début le 18 septembre 2020
- ✓ Début de production minerais prévu en 2021
 - Fin de l'exploitation de la fosse 160 prévue à l'automne 2025
 - Détournement du ruisseau
 - Début de construction du nouveau canal
 - Octobre 2020

Mme Lévis propose de conserver ce point statutaire jusqu'à l'approbation du projet de compensation. Le Comité ne formule pas d'objection. Elle demande ensuite si le Comité a des questions.

QUESTIONS OU COMMENTAIRES	RÉPONSES
Intervention 15.	
Un membre demande de quelle manière est utilisé le chlore (HCl).	Mme Blier répond que le chlore est utilisé dans le procédé de cyanuration qui vise à extraire l'or du minerai. Un bac de rétention est aussi présent.
Intervention 16.	
Un membre demande si une diminution des déversements a été constatée.	Mme Blier indique que beaucoup de sensibilisation a été effectuée et rappelle qu'en 2019, 142 incidents ont été rapportés. Des facteurs circonstanciels, comme le volume de machinerie en opération et la sensibilisation sont à l'origine des fluctuations du nombre d'incidents.

MISE À JOUR - RELATIONS AVEC LE MILIEU

Mme Blackburn effectue une mise à jour de la campagne de diffusion des faits saillants de l'étude de retombées économiques :

- ✓ Capsule vidéo diffusée sur les médias sociaux et la chaîne You Tube
- ✓ Feuillet de faits saillants distribué via Publisac dans le secteur Val-Paradis, Villebois, Beaucanton (VVB) et Normétal
- ✓ Publicité dans des journaux papier, dont Le Citoyen d'Abitibi Ouest et Le Jamésien
- ✓ Campagne sur les médias sociaux

Elle demande ensuite au Comité s'il a des questions ou des suggestions.

QUESTIONS OU COMMENTAIRES	RÉPONSES
Intervention 17.	
Un membre indique que la campagne correspond bien aux suggestions partagées par le Comité.	Mme Blackburn remercie le membre.
Intervention 18.	
Un membre aimerait pouvoir distribuer le feuillet de faits saillants au sein de sa communauté afin de faire connaître aux citoyens les développements miniers.	Mme Blackburn propose d’entrer en contact avec le membre pour en discuter.
Intervention 19.	
Un membre indique avoir apprécié le pamphlet et souligne l’importance de partager l’information au sein de la communauté.	Mme Lévis remercie le participant.

Entre temps, le membre du secteur économique s’est joint à la rencontre et Mme Blackburn lui souhaite la bienvenue et l’invite à présenter des nouvelles de son milieu.

Intervention 20.	
Le représentant du secteur économique explique que l’initiative « Freebees » a vu le jour à la suite d’un partenariat entre Espace AO, la Chambre de commerce et de l’industrie de l’Abitibi-Ouest et Hecla Québec. Le projet est né d’un désir d’Hecla d’offrir des cartes cadeaux à ses 657 employés dans le but d’aider à relancer l’économie locale. Une monnaie électronique « Freebees » a donc été implantée pour donner un coup de pouce aux entreprises du milieu. Pour le moment, une vingtaine de commerces ont embarqué dans le projet. L’annonce officielle aura lieu le 14 octobre prochain et on s’attend à ce que davantage de commerçants se joignent à l’initiative ³ .	Mme Lévis remercie le membre et invite les autres personnes à poser leurs questions sur cette annonce.

PRISE DE PHOTO ANNUELLE

Comme chaque année, une photo officielle des membres est prise pour commémorer leur engagement. Cette photo pourra également servir aux fins du Bilan annuel. Puisque la prise d’une photo de groupe en personne n’est pas possible pour le moment, la prise de photo a eu lieu de manière virtuelle cette année, par une capture d’écran sur la plateforme Zoom.

³ Pour plus d’informations : <https://www.ccao.ca/fr/actualite/details.cfm?ArticleID=57>

COMITÉ DE LIAISON 2020



PAUSE

SUIVI DES SIGNALEMENTS

Mme Blackburn et Mme Blier présentent ensuite le suivi des signalements et le contexte de ceux-ci :

- ✓ Suivi - Signalement # 3 (13 mai 2020)
 - Rappel du contexte
 - Motif: Bruit en lien avec l'augmentation de la circulation sur la 12^e Avenue
 - Signalement reçu par le biais d'un employé
 - Signalement fait à la Ville de La Sarre aussi
 - Retour effectué dans les délais prescrits
 - Statut
 - Suivi effectué en septembre 2020
 - Rétroaction positive du requérant
- ✓ Suivi - Signalement # 2 (décembre 2019)
 - Rappel du contexte
 - Motif : Accès à un territoire de chasse
 - Signalement reçu par le biais d'un employé
 - Retour effectué dans les délais prescrits
 - Statut
 - Rencontre en personne le 6 mars 2020 avec un membre de notre équipe
 - Visite terrain effectuée le 18 septembre 2020 pour baliser le nouveau chemin d'accès
 - Trajet et prochaines étapes en lien avec les travaux convenus à la satisfaction des parties

Mme Lévis demande au Comité s'il a des questions ou des commentaires.

QUESTIONS OU COMMENTAIRES	RÉPONSES
Intervention 21.	
<p>Un membre souligne que la plupart des signalements ne semblent pas suivre la procédure officielle de déclaration des signalements (utilisation du canal officiel) et se demande si la procédure est parfois utilisée.</p>	<p>Mme Blackburn indique qu'en effet les canaux officiels ont été peu utilisés depuis leur mise en place, mais rappelle qu'il y a eu peu de signalements. Des ajustements ont été faits sur le site d'Hecla pour orienter les utilisateurs vers le bon canal d'échanges.</p> <p>De plus, un rappel des canaux en lien avec la procédure de gestion des signalements a eu lieu récemment et une révision annuelle est prévue.</p>

PRÉSENTATION THÉMATIQUE #1 – PLAN DE RESTAURATION

Mme Blier présente ensuite les faits saillants suivants quant à la thématique du plan de restauration :

- ✓ Restauration et fermeture progressive pour la cellule #2 du parc à résidus
- ✓ À la mine Casa Berardi, 15 % des résidus miniers sont utilisés pour le remblai sous terre
- ✓ Les stériles sont quant à eux utilisés pour la construction d'infrastructures comme les routes et les digues du parc à résidus
- ✓ Dépôt de la révision et mise à jour du plan de restauration en octobre 2019 au MERN
- ✓ Acceptation du plan de fermeture en septembre 2020
- ✓ Remplissage de la fosse EMCP avec les stériles à partir de 2021
- ✓ Plusieurs révisions et mises à jour du plan de restauration seront effectuées pendant la durée de vie de la mine

Mme Blier demande au Comité s'il a des questions.

QUESTIONS OU COMMENTAIRES	RÉPONSES
Intervention 22.	
<p>Un membre demande si les commentaires de différents groupes, tels que les utilisateurs du territoire sont pris en compte dans l'élaboration du plan de fermeture.</p>	<p>Mme Blier répond que le plan de fermeture est élaboré principalement entre la mine et le ministère de l'Énergie et Ressources Naturelles (MERN). Elle ajoute qu'en raison d'une entente de collaboration, Pikogan est interpellée pour commenter le plan. Il est aussi possible de présenter plus d'éléments au Comité si désiré.</p>

Mme Lévis demande au Comité s'il a des questions ou des commentaires. Il n'y a aucune question.

PRÉSENTATION THÉMATIQUE #2 – BIODIVERSITÉ

Mme Blier rappelle la Politique pour la conservation de la biodiversité présentée l'année dernière et indique que les activités se poursuivent avec la Chaire industrielle CRSNG⁴-UQAT. Des étudiants sont venus sur le site durant l'été, mais les résultats des travaux de Mme Fenton, qui était venue faire une présentation aux membres, ne sont pas encore disponibles. Elle ajoute qu'un Plan de gestion et de conservation de la biodiversité sera en place d'ici la fin 2020.

QUESTIONS OU COMMENTAIRES	RÉPONSES
Intervention 23.	
Un membre indique que la Chaire industrielle CRSNG-UQAT a tenu un colloque le 16 septembre dernier.	Mme Blier indique qu'en effet le 15 septembre dernier, sa collègue Mme Lucienne Anctil a participé à cet événement.
Intervention 24.	
Le membre ajoute que ce colloque était très intéressant et que les étudiants ont pu présenter certains résultats de leurs recherches sur le terrain. Il croit que de plus amples informations seront disponibles sous peu.	Mme Blier indique qu'en effet, il s'agit d'informations intéressantes. Elle ajoute qu'elle fera parvenir l'ordre du jour et la documentation afférente à Mme Lévis et Mme Bergeron qui pourront ensuite transférer l'information au Comité.
Intervention 25.	
Le membre indique que certaines informations ont été enregistrées et qu'il est disponible pour fournir plus d'information au besoin.	

Mme Lévis demande au Comité s'il a des questions ou des commentaires. Il n'y a pas de questions.

TOUR DE TABLE

Mme Lévis invite les participants à procéder à un tour de table afin de partager leurs commentaires face à la rencontre. Elle précise qu'ils peuvent partager des suggestions ou des commentaires d'ordre général.

⁴ Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG).

COMITÉ DE LIAISON – RENCONTRE 6
 COMPTE RENDU

QUESTIONS OU COMMENTAIRES	RÉPONSES
Intervention 26.	
<p>Un membre indique qu’il a apprécié les présentations et qu’il a pris des notes concernant plusieurs opportunités de projets intéressants pouvant être mis en œuvre de manière collaborative avec la mine.</p>	<p>Mme Lévis remercie le membre.</p>
Intervention 27.	
<p>Un membre indique qu’il a beaucoup apprécié le dépliant sur les retombées économiques et le niveau de préparation de la rencontre.</p>	<p>Mme Lévis remercie le membre.</p>
Intervention 28.	
<p>Un membre qu’il en est à sa première rencontre a apprécié la rencontre, même si cela fait beaucoup d’information à assimiler. Il prendra le temps de bien lire la documentation.</p>	<p>Mme Lévis remercie le membre et indique qu’en effet cela peut paraître intimidant au début avec la quantité d’information importante discutée lors des rencontres. Elle invite le membre à contacter Transfert au besoin.</p>
Intervention 29.	
<p>Un membre indique qu’il préfère la tenue de rencontres en personne, mais qu’il apprécie beaucoup le format des rencontres du Comité et le fait que les rencontres soient bien préparées. Il a l’impression de bien investir son temps et aime qu’Hecla revienne rapidement avec les suivis et les demandes des membres.</p>	<p>Mme Lévis remercie le membre.</p>
Intervention 30.	
<p>Un membre souligne qu’il a trouvé la rencontre intéressante et qu’il trouve que la communication est bonne malgré le fait que les rencontres soient virtuelles.</p>	<p>Mme Lévis remercie le membre.</p>
Intervention 31.	
<p>Un membre qui en est à sa première rencontre indique qu’on lui avait fait un portrait très positif du Comité. Il ajoute qu’il y a beaucoup d’information à assimiler au début.</p>	<p>Mme Lévis remercie le membre.</p>

QUESTIONS OU COMMENTAIRES	RÉPONSES
Intervention 32.	
<p>Un membre explique qu’il a apprécié la rencontre et la présentation. Il déplore cependant le fait que le discours et les outils de communication semblent s’orienter davantage sur l’Abitibi-Ouest et peu sur le Nord-du-Québec, et ce, même si la mine est située sur le territoire du Nord-du-Québec.</p> <p>Il a dû faire des ajouts importants au bilan annuel de l’année dernière pour s’assurer que les informations sur le Nord-du-Québec étaient exactes et suffisantes⁵.</p> <p>Il ajoute qu’il est difficile pour lui de se positionner pour sa région et de pouvoir revenir à son conseil d’administration alors qu’il a l’impression que celle-ci ne bénéficie pas du statut qu’elle devrait.</p>	<p>Mme Blackburn indique qu’elle en prend bonne note et qu’elle contactera l’intervenant afin de préciser les besoins afin d’échanger sur les solutions possibles.</p>
Intervention 33.	
<p>Un membre indique qu’il appuie la position exprimée sur l’importance de considérer le Nord-du-Québec. Il ajoute qu’il a apprécié la transparence et le niveau de détail des informations partagées lors de la rencontre. Il présentera ensuite l’information à son équipe.</p>	<p>Mme Lévis remercie le membre.</p>

MOT DE LA FIN

Mme Lévis remercie le Comité pour son assiduité et sa participation à la rencontre.

Mme Blackburn indique qu’elle trouve l’apport des membres très enrichissant et s’assurera de réaliser les suivis nécessaires. Puisqu’il s’agit de la dernière rencontre du Comité pour l’année 2020, elle en profite pour souhaiter une joyeuse Halloween et de joyeuses Fêtes à tous.

Mme Blier remercie également le Comité pour sa participation et rappelle que l’équipe d’Hecla demeure disponible pour répondre à leurs questions.

Fin de la rencontre à 20:36.

⁵ Les commentaires du représentant du Nord-du-Québec ont été pris en compte et intégrés au Bilan annuel 2019.

SOMMAIRE DE LA RÉUNION

DÉCISIONS

LES MEMBRES ONT :

- Procédé à l'adoption de l'ordre du jour;
- Confirmé l'adoption du compte rendu de la rencontre du 26 mai 2020;
- Accepté de tenir 4 rencontres par année à partir de 2021;
- Convenu de conserver les mêmes thématiques qu'en 2020;
- Confirmé que la composition actuelle du Comité représentait toujours les communautés d'intérêt;
- Décidé de maintenir la structure et le processus de validation du Bilan annuel;
- Décidé d'aborder le sujet de l'évolution du projet de la fosse 160 en point statutaire, et ce, jusqu'à l'approbation du projet de compensation de l'habitat du poisson.

SUGGESTIONS

IL A ÉTÉ SUGGÉRÉ:

- Que le rapport de la visite pédagogique du Cégep de Saint-Félicien – Campus Chibougamau soit partagé aux membres de l'équipe d'Hecla.

SUIVIS

- Partager l'ordre du jour et la documentation afférente au colloque de la Chaire industrielle CRSNG-UQAT aux membres;
- Procéder à un suivi concernant le partage d'information pour les citoyens de la communauté de Pikogan;
- Faire un suivi pour échanger sur les solutions possibles en lien avec la considération portée au Nord-du-Québec.

ENGAGEMENTS

- Le Plan de gestion et de conservation de la biodiversité sera en place d'ici la fin 2020, lequel inclut :
 - L'évaluation des impacts et des risques potentiels pour la biodiversité;
 - L'identification des objectifs spécifiques concernant les aspects significatifs de la biodiversité;
 - L'élaboration de plans d'action.

ANNEXE I

LISTE DES PARTICIPANTS

MEMBRES DU COMITÉ DE LIAISON ET SECTEUR REPRÉSENTÉ

- Mme Vicky Ledoux, Résidente Abitibi-Ouest
- Mme Marie-Pierre Desbiens, Résidente Nord-du-Québec
- Mme Jacinthe Bélanger (substitut), Municipal - Abitibi-Ouest
- M. Sylvester Trapper (substitut), Communauté autochtone
- Mme Mélissa Larouche, Secteur économique - Abitibi-Ouest
- Mme Marie-Claude Brousseau, Secteur économique - Nord-du-Québec
- M. Luc Bossé, Environnement
- Mme Isabelle Métivier, Éducation-Formation

MINE CASA BERARDI

- Mme Doris Blackburn, Coordinatrice aux communications et relations avec le milieu
- Mme Annie Blier, Directrice développement durable et relations avec le milieu

TRANSFERT ENVIRONNEMENT ET SOCIÉTÉ

- Mme Véronique Lévis, Animation
- Mme Caroline Bergeron, Responsable de la prise de notes

ANNEXE II

ORDRE DU JOUR



RENCONTRE n° 6

COMITÉ DE LIAISON MINE CASA BERARDI

Rencontre virtuelle

MARDI 13 OCTOBRE – Vidéoconférence Zoom

ORDRE DU JOUR

1. Mot de bienvenue
2. Présentation des objectifs et du déroulement de la rencontre
3. Tour de table (Partage Santé-sécurité – Environnement)
4. Prise de photo annuelle du Comité
5. Suivis de la rencontre précédente
6. Adoption du compte rendu de la rencontre précédente
7. Adoption du Calendrier 2021
8. Validation annuelle des communautés d'intérêt
9. Mise à jour sur les opérations
10. Suivis environnementaux
11. Mise à jour sur le projet de la Fosse 160
12. Mise à jour sur les relations avec la communauté
13. Suivi des signalements

Pause de 10 minutes

14. Présentation sur le plan de restauration
15. Période de questions
16. Présentation sur la biodiversité
17. Période de questions
18. Tour de table
19. Mot de la fin

ANNEXE III
PRÉSENTATION MINE CASA BERARDI

COMITÉ DE LIAISON MINE CASA BERARDI

Rencontre n° 6

13 octobre 2020



RESPONSABLE. SÉCURITAIRE. INNOVANTE.

MOT DE BIENVENUE



- Procéder aux suivis de la R5 du 26 mai 2020
- Partager les mises à jour en lien avec les opérations
- Présenter les suivis environnementaux
- Présenter le plan de restauration et la biodiversité
- Procéder à la validation annuelle des communautés d'intérêts

DÉROULEMENT DE LA RENCONTRE

- Mot de bienvenue
- Présentation des objectifs et du déroulement de la rencontre
- Tour de table (Partage Santé-sécurité – Environnement)
- Suivis de la rencontre précédente
- Prise de photo annuelle du Comité
- Adoption du compte rendu de la rencontre précédente
- Adoption du Calendrier 2021
- Validation annuelle des communautés d'intérêts
- Validation du contenu et des intentions de distribution du Bilan annuel
- Mise à jour sur les opérations
- Suivis environnementaux
- Mise à jour sur les projets de la Fosse 160 et suivi processus en cours
- Mise à jour sur les relations avec la communauté
- Suivi des signalements
- Pause de 10 minutes
- **Présentation thématique #1: Plan de restauration**
- Période de questions
- **Présentation thématique # 2 : Biodiversité**
- Période de questions
- Tour de table
- Mot de la fin

TOUR DE TABLE



PRISE DE PHOTO ANNUELLE DU COMITÉ

RETOUR SUR RENCONTRE N° 5



Suggestions et suivis	Mises à jour / statut
Présenter les suivis environnementaux du parc à résidus lors de la rencontre d'octobre	<input checked="" type="checkbox"/> Prévu à la présente rencontre
Fournir des précisions sur l'âge des travailleurs vs l'âge de la population en Abitibi-Ouest	<input checked="" type="checkbox"/> Mis en annexe au compte rendu de la R5
Inclure les journaux locaux suivants dans la diffusion des faits saillants des retombées économiques: <ul style="list-style-type: none"> • Le Citoyen d'Abitibi-Ouest • Le Jamésien • Journal communautaire Le Vrai Citoyen - Normétal 	<input checked="" type="checkbox"/> Le Citoyen d'Abitibi-Ouest – édition du 5 août 2020 <input checked="" type="checkbox"/> Le Jamésien – édition du 7 septembre (aucune édition en août) <input type="checkbox"/> Pas réussi à entrer en contact le journal Le Vrai Citoyen
Avoir des informations concernant les retombées socio-économiques au NDQ	Suggestion sera évaluée lors d'une éventuelle mise à jour de l'étude de retombées socio-économiques
Enregistrer la rencontre sur la plateforme Zoom et rendre la rencontre disponible aux membres uniquement	Transfert recommande de privilégier les comptes rendus et les rencontres individuelles au besoin
Organiser une rencontre de mise à niveau avec les nouveaux membres	<input checked="" type="checkbox"/> Rencontre tenue le 29 septembre 2020 – Zoom

ADOPTION DU COMPTE RENDU DE LA RENCONTRE N°5

PROPOSITION DU CALENDRIER 2021

2021

R7 – RENCONTRE RÉGULIÈRE

- ✓ Adoption du Bilan annuel du Comité 27 Janvier 2021
- ✓ Validation du Plan de travail 2021 Rencontre virtuelle
- ✓ Utilisation du territoire

R8 – RENCONTRE RÉGULIÈRE

- ✓ Gestion de la consommation d'énergie et des émissions de GES 24 mars 2021
- ✓ Retombées socio-économiques 2020 Rencontre virtuelle
- ✓ Rappel et validation distribution de la PGS

R9 – RENCONTRE RÉGULIÈRE

- ✓ Plan de restauration 26 Mai 2021
- ✓ Parc à résidus Rencontre virtuelle

R10 – RENCONTRE RÉGULIÈRE

- ✓ Biodiversité 6 octobre 2021
- ✓ Validation annuelle des communautés d'intérêts Rencontre virtuelle
- ✓ Validation du calendrier de rencontres pour 2022

VALIDATION ANNUELLE DES COMMUNAUTÉS D'INTÉRÊTS

COMMUNAUTÉS D'INTÉRÊTS

Validation annuelle des parties prenantes

SECTEURS	
RÉSIDENTS	ABITIBI-OUEST
	NORD-DU-QUÉBEC
MUNICIPAL	ABITIBI-OUEST
	NORD-DU-QUÉBEC
COMMUNAUTÉ AUTOCHTONE	PIKOGAN
ÉCONOMIQUE	ABITIBI-OUEST
	NORD-DU-QUÉBEC
ENVIRONNEMENT	ABITIBI-OUEST / NORD-DU-QUÉBEC
ÉDUCATION / FORMATION	

VALIDATION DU CONTENU ET DISTRIBUTION BILAN ANNUEL

MISE À JOUR OPÉRATIONS



Mises à jour COVID-19

- Maintien de toutes les mesures préventives et sanitaires implantées
- Maintien de flotte d'autobus (le double) pour le transport des travailleurs
- Réouverture de tous nos points de stationnements
- Mise sur pied d'un sous-comité d'employés COVID:
 - 4 membres délégués
 - Objectifs :
 - Demeurer proactif dans nos mesures de prévention face à la pandémie de la Covid-19
 - Prendre le pouls des travailleurs face aux mesures actuellement en place
 - Demeurer aligné sur les recommandations de la santé publique
 - Principaux mandats :
 - Recueillir les commentaires des travailleurs en lien avec les mesures en place.
 - Demeurer en communication avec la santé publique régionale.
 - Apporter des solutions/suggestions visant à améliorer les mesures actuellement en place et les adapter à la réalité des milieux de travail.
- Distribution de masques (civils) à tous nos employés et leur famille, incluant les entrepreneurs, via la Maison St-André
- Activités de Noël : nouvelle formule pour 2020



- **Arrêt général planifié des opérations à l'usine (*shutdown*)**
 - Travaux d'entretien généraux des équipements
 - 15 au 21 juillet 2020
 - Mesures spécifiques en période de COVID-19:
 - Tous les entrepreneurs affectés au *shutdown* devaient s'engager, par écrit et à l'avance, au respect des lignes directrices d'Hecla Québec et aux recommandations hors-site de la Santé publique;
 - Parmi ces mesures spécifiques : port de la visière obligatoire pour tous les travailleurs sur le site;
 - Envoi d'un courriel à nos employés et à nos parties prenantes pour les informer des mesures mises en place

- **Maintien de notre amélioration importante en matière de SST**
 - Taux OSHA* est de 2,0 en date du 30 septembre 2020
 - 273 jours consécutifs sans accident compensables (en date du 13 octobre)
 - Objectif pour 2020 : 2



*Taux OSHA: $\text{perte de temps} + \text{assignation temporaire} + \text{consultation médicale} \times 200\,000 / \text{nombre d'heures travaillées}$

- **Projet d'optimisation de nos opérations – *Vision Casa***
 - Projet entamé en juin 2020 (durée prévue : 6 à 9 mois)
 - Objectif: réaliser une évolution du site et renforcer davantage la culture d'amélioration continue de Casa Berardi pour assurer la pérennité de la mine.
 - Accompagnement par une firme de consultants externe spécialisée
 - Tous les employés de tous les départements sont invités à participer en soumettant leurs idées et suggestions pour bonifier nos pratiques et nos méthodes de production
 - Concours au sein des équipes pour trouver le nom et le slogan du Projet
- Une solution innovante déjà implantée:
 - Optimisation du transport d'hommes sous terre et du temps passé sur le site
 - Départements primordiaux ciblés pour embarquer dans les autobus priorités en fonction d'un code de couleur (même principe pour la descente sous terre par la cage)

**VISION
CASA** | **NOUS TRAVAILLONS
MAINTENANT
À UN AVENIR
HECLATANT**

PERMIS OBTENUS

FOSSE 160

- C.A. EXPLOITATION ET C.A DÉTOURNEMENT DU RUISSEAU (17 SEPTEMBRE 2020)
- BAIL MINIER (23 SEPTEMBRE 2020)

FOSSE 134 ET HALDE MIXTE 3

- C.A. D'OPÉRATION (JUILLET 2019)

PERMIS EN ATTENTE DE RÉPONSE

- DEMANDE PLAN DE COMPENSATION POUR L'HABITAT DU POISSON (AVRIL 2020)

PROCHAINES ÉTAPES

- ÉTUDES TECHNIQUES ET ENVIRONNEMENTALES

SUIVIS ENVIRONNEMENTAUX

	PARAMÈTRES	ENCADREMENT		FRÉQUENCE DU SUIVI	MISE À JOUR AU COMITÉ DE LIAISON	COMMENTAIRES
		FÉD	PROV			
EFFLUENT	Débit, pH	✓	✓	En continu	À CHAQUE RENCONTRE	Conforme
	Arsenic, cuivre, cyanure, MES, nickel, plomb, zinc,	✓	✓	1 x / semaine		
	Fer, conductivité		✓			
	C10-C50		✓	1 x / mois		
	Toxicité aiguë (Truite, daphnies)	✓		1 x / mois		
	Toxicité aiguë (Truite, daphnies)		✓	4 x / an		
	Alcalinité, aluminium, azote ammoniacale, cadmium, conductivité, dureté, mercure, molybdène, nitrite et nitrate, sulfates	✓	✓	4 x / an		
	Chlorures, chrome, cobalt, fer, manganèse, phosphore, radium, sélénium, thallium, uranium	✓		4 x / an		
	Cyanates, thycyanates, sulfures, thicosulfates		✓	4 x / an		
	Toxicité chronique (pseudokirchneriella subcapitata et Cériodaphnia dubia)		✓	4 x / an		
	Lemna Minor	✓		4 x / an		
	Toxicité sublétales (Mémé tête-de-boule, cériodaphnia dubia, pseudokirchneriella subcapitata)	✓		2 x / an		
VIBRATIONS	Vibrations enregistrées à 3 endroits sur le site (monterie de ventilation, dôme et digue)		✓	En temps réel	À CHAQUE RENCONTRE	Conforme
POUSSIÈRES	Suivi de la génération de poussières sur le site pour les rapports annuels (Inventaire national des rejets de polluants et Inventaire québécois des émissions atmosphériques)	✓	✓	Annuelle	RENCONTRE D'OCTOBRE	Conforme
PARC À RÉSIDUS	Suivi au niveau de la stabilité des ouvrages (digues et autres) et de la gestion des eaux dans le parc		✓	Inspection à tous les jours et une inspection statutaire annuelle (tiers)	RENCONTRE DE MAI	Proposition de reporter en octobre à chaque année
DÉVERSEMENTS	Rapporter tout déversement (si touche l'habitat du poisson au fédéral aussi)	✓	✓	En temps réel	À CHAQUE RENCONTRE	Procédure en place

✓ Suivis environnementaux du parc à résidus

- Système de gestion des résidus miniers – maintenu et fonctionnel
- Inspection à tous les jours
- Inspection détaillée à tous les mois
- Inspection statutaire annuelle par l'ingénieur désigné (tiers)
- Revue indépendante effectuée les 5 et 6 novembre 2018 par Richard Davidson (AECOM)
 - Correctifs demandés l'an dernier tous réalisés dans les délais prescrits
- Audit externe effectué par Tom Kerr (Knight Piesold) le 23 juin 2020

✓ Faits saillants

- TWG (Tailings Working Group) en place
 - Rencontre 2 fois par année
 - Objectif: fournir des conseils et améliorations pour la gestion des résidus et de l'eau du site de la manière la plus techniquement solide, efficace et économiquement durable en fonction de la durée de vie de la mine, tout en protégeant l'environnement et nos employés
- Présentation de la politique aux employés en entrepreneurs
- Travaux de construction effectués en 2020
- Finalisation de la construction de la cellule #7
- Rehaussement de la cellule #4 et du bassin d'eau de procédé

	Nombre	Produit	Volume (L)	Endroit
Juin 2020	18	Huile hydraulique, Diesel, SO ₂ , HCL, Ciment (30 kg), Antigél	0 – 90	Fosse, Parc à résidus, Usine à remblai
Juillet 2020	11	Huile à moteur et hydraulique, diesel et vapeur SO ₂	0,5 – 80	Fosse, parc à résidus et usine
Août 2020	13	Antigél, Diesel, Huile hydraulique et à moteur. Ciment (50kg)	0,5 - 35	Fosse, parc à résidus et usine
Septembre 2020	7	Huile hydraulique Essence, Ciment (2m ³)	0 - 20	Fosse, Parc a résidus

MISE À JOUR - PROJET FOSSE 160

RAPPEL DES PERMIS REÇUS

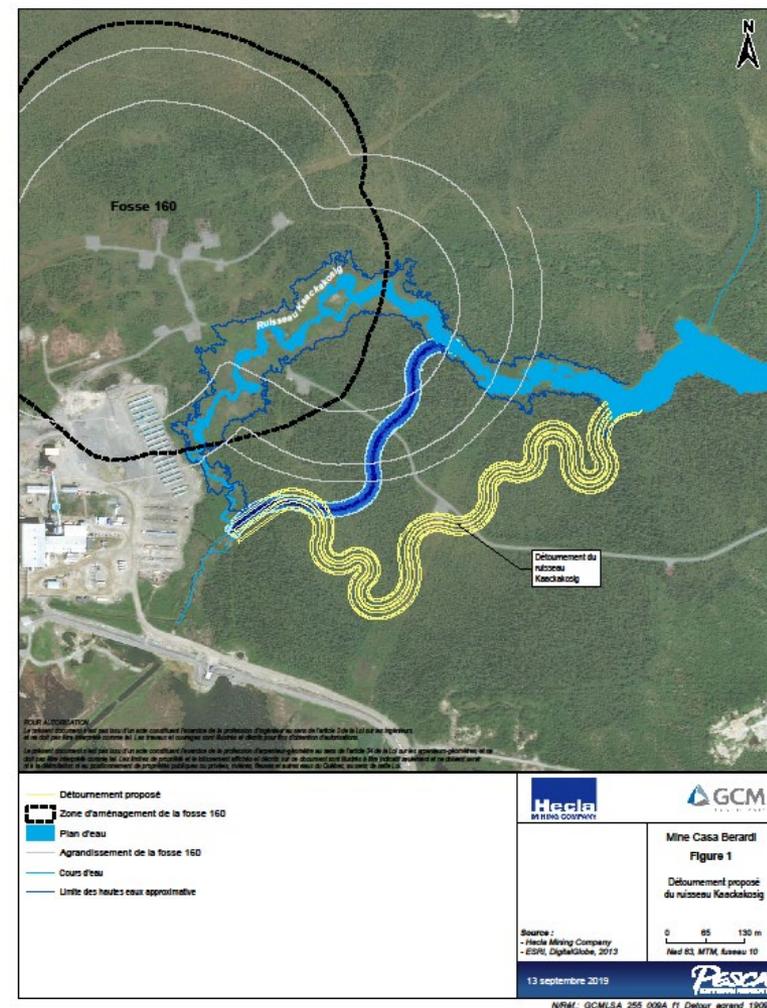
- Certificats d'autorisation (exploitation et détournement du ruisseau) : 17 septembre 2020
- Bail minier : 23 septembre 2020

PROCHAINES ÉTAPES

- Préparation du site:
 - Travaux de décapage : début le 18 septembre 2020
- Début de production minerais prévu en 2021
 - Fin de l'exploitation de la fosse 160 prévue à l'automne 2025
- Détournement du ruisseau
 - Début de construction du nouveau canal
 - Octobre 2020

MISE À JOUR: DÉTOURNEMENT DU RUISSEAU KAACKAKOSIG

- Collaboration et validation avec le maître de trappe effectuées
- Dépôt de la demande au MPO en avril 2020
 - Fermeture d'un ancien chemin forestier (démarches en cours avec le MFFP)
 - Rétablissement du libre passage de l'eau et du poisson entre le lac Casa-Berardi et la Rivière Théo
- Une alternative de compensation plus substantielle ou des projets supplémentaires de compensation seront nécessaires pour atteindre l'émission de l'autorisation
 - Projet frères pour le doré au Lac Joannes
- Permis reçus pour:
 - Exécution des travaux
 - Pêches de relocalisation



QUESTIONS ?



RESPONSABLE. SÉCURITAIRE. INNOVANTE

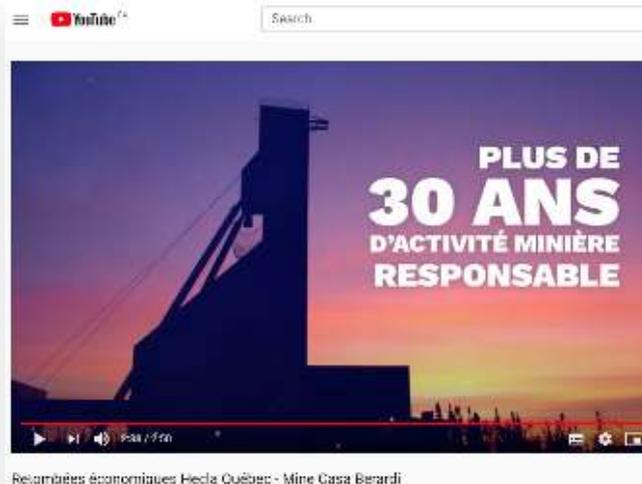
MISE À JOUR RELATIONS AVEC LE MILIEU



MISE À JOUR RELATIONS AVEC LE MILIEU

Bilan – Campagne de diffusion des faits saillants de l'étude de retombées économiques

- Capsule vidéo diffusée sur les médias sociaux et la chaîne Youtube
<https://youtu.be/5s8bTXIqU9E>
- Feuillet de faits saillants distribué via Publisac dans le secteur VVB et Normétal
- Publicité journal
 - Citoyen d'Abitibi Ouest - 5 août 2020
 - Le Jamésien – 7 septembre 2020 (pas d'édition en août)
- Campagne sur les médias sociaux
- Vos commentaires sur la vidéo et les outils
- Des suggestions?



Retombées économiques Hecla Québec - Mine Casa Berardi

LA MINE CASA BERARDI, UNE PROPRIÉTÉ D'HECLA QUÉBEC

Pour la première fois de son histoire, la mine Casa Berardi d'Hecla Québec a mesuré la contribution économique découlant de ses activités annuelles. L'étude d'impact économique, réalisée par une firme spécialisée externe, a permis de documenter de façon substantielle l'apport économique et commercial de Hecla Québec dans le Nord-du-Québec et l'Abitibi-Témiscamingue. Ce feuillet présente les faits saillants de cette étude complétée à l'été 2020.

De fortes retombées économiques à l'échelle provinciale	230 M\$ de contributions au PIB Québec	Localisation de la mine Casa Berardi
Les recettes de contribution ont été multipliées par la base de son opération de fabrication et de traitement en 2019.	Près de 30 M\$ de dépenses fiscales totales	
La location de la mine a permis de générer des revenus pour la Hecla Québec et l'Abitibi-Témiscamingue, principalement par les MNC d'Abitibi-Ouest.	122 M\$ de produits dérivés de la production, et 100 M\$ de produits de fabrication	
230 M\$ de contributions au PIB Québec	130 M\$ octroyés	75%

DES BÉNÉFICES POUR LES FOURNISSEURS D'ICI

- Plus de la moitié des 6270 fournisseurs (54%) ont des bureaux ou des usines dans le Nord-du-Québec et l'Abitibi-Témiscamingue
- Les contrats qui nous avons avec nos fournisseurs régionaux ont représenté environ 75% des dépenses de l'entreprise



- Gala des bourses d'excellence du CFP Lac Abitibi – Bourses « Coup de cœur » - Juin 2020
- Renouvellement du partenariat annuel avec la Chambre de commerce d'Abitibi-Ouest
- Renouvellement partenariat Marché public de la Vallée-de-l'Or
- Don de masques (civils) en vente pour le public, au profit de la Maison St-André d'Abitibi-Ouest
- Don de 2200 masques aux élèves des 18 établissements scolaires du Centre de services scolaire Abitibi-Ouest
- 5 septembre: 13^e édition du Challenge Beattie de La Sarre – 5000 \$ remis à des organismes de la MRC Abitibi-Ouest
- 10 septembre: Participation au Tournoi de golf des directeurs de mines au profit de Centraide ATNQ - Don corporatif de 13 850 \$



MISE À JOUR RELATIONS AVEC LE MILIEU (SUITE)



- Participation à la Foire de l'emploi de Lac-Simon – 22 septembre 2020
- Gala de l'Entreprise de Val-d'Or – 19 septembre – Remise du Filon Paul-Giroux
- Collaboration avec le CFP Baie James pour la mise sur pied d'une cohorte de mécanique mobile (AEP)
 - Début de la cohorte: prévue novembre 2020
- Partenariat avec la Chambre de commerce et d'industrie d'Abitibi-Ouest pour une initiative relance économique

QUESTIONS ?



RESPONSABLE. SÉCURITAIRE. INNOVANTE

SUIVI DES SIGNALEMENTS

- Suivi - Signalement # 3 (13 mai 2020)
 - Rappel – Mise en contexte
 - Motif: Bruit – Augmentation de la circulation sur la 12^e Avenue
 - Signalement reçu par le biais d'un employé
 - Signalement fait à la Ville de La Sarre aussi
 - Retour effectué dans les délais prescrits
 - Statut:
 - Courriel de suivi effectué en septembre 2020
 - Rétroaction positive du requérant

- Suivi - Signalement # 2 (décembre 2019) :
 - Rappel – Mise en contexte
 - Motif : Accès au territoire de chasse
 - Signalement reçu par le biais d'un employé
 - Retour effectué dans les délais prescrits
 - Statut:
 - Rencontre en personne le 6 mars 2020 avec un membre de notre équipe
 - Visite terrain effectuée le 18 septembre 2020 pour baliser le nouveau chemin d'accès
 - Trajet et prochaines étapes en lien avec les travaux convenus à la satisfaction des parties

QUESTIONS ?



RESPONSABLE. SÉCURITAIRE. INNOVANTE

PAUSE

THÉMATIQUE #1 – PLAN DE RESTAURATION

- Restauration et fermeture progressive pour la cellule #2 du parc à résidus
- À la mine Casa Berardi, 15 % des résidus miniers sont utilisés pour le remblai sous terre.
- Les stériles sont quant à eux utilisés pour la construction d'infrastructures comme les routes et les digues du parc à résidus
- Dépôt de la révision et mise à jour du plan de restauration en octobre 2019 au MERN
- Acceptation du plan de fermeture en septembre 2020
- Remplissage de la fosse EMCP avec les stériles à partir de 2021
- Plusieurs révisions et mises à jour du plan de restauration seront effectuées pendant la durée de vie de la mine

QUESTIONS ?



RESPONSABLE. SÉCURITAIRE. INNOVANTE

THÉMATIQUE #2 – BIODIVERSITÉ

- Hecla Québec est déterminée à protéger l'environnement de manière responsable, tout au long du cycle de vie de la mine, incluant la protection de la biodiversité et le maintien des écosystèmes sains.
- Pour ce faire, nous avons mis en place une Politique pour la conservation de la biodiversité.
 - Présentation de la politique aux employés en entrepreneurs
- Hecla Québec s'est associée, avec neuf autres partenaires, à la Chaire industrielle CRSNG-UQAT sur la biodiversité en contexte minier afin de poursuivre ses démarches d'innovation et de développement de nouvelles méthodes d'exploitation et d'exploration qui permettent de limiter l'empreinte de ses activités
- Plan de gestion et de conservation de la biodiversité sera en place d'ici la fin 2020
 - Évaluation des impacts et des risques potentiels pour la biodiversité
 - Identification des objectifs spécifiques concernant les aspects significatifs de la biodiversité ;
 - Élaboration et mise en œuvre de plans d'action

QUESTIONS ?



RESPONSABLE. SÉCURITAIRE. INNOVANTE

TOUR DE TABLE



MOT DE LA FIN



RESPONSABLE. SÉCURITAIRE. INNOVANTE

MERCI



RESPONSABLE. SÉCURITAIRE. INNOVANTE